

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 47

**Illustration:** Für Sie...  
**Autor:** Sigg, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

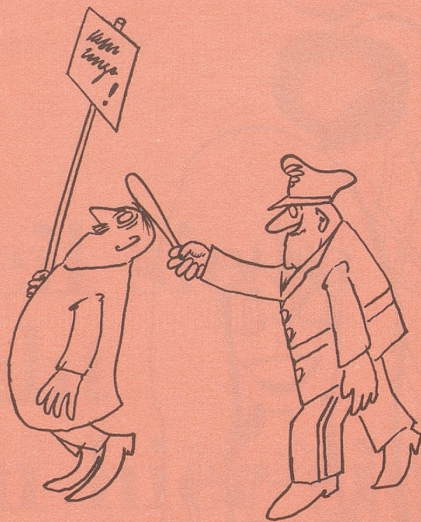




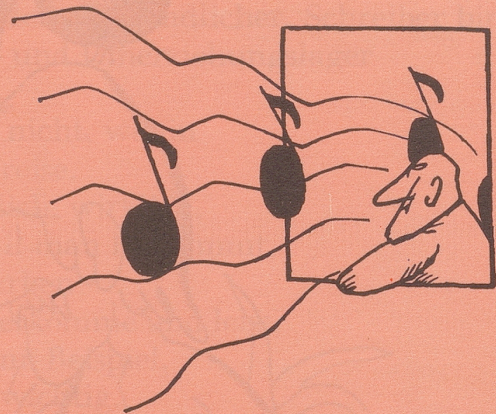
Kommerzielle Unternehmen entschuldigen sich beim Kunden wegen momentaner Unannehmlichkeiten durch den Hinweis, es geschehe FÜR IHN! Der Kunde ist darob glücklich – es wird etwas für ihn getan, damit er später mehr Spaß hat beim Mehr-Geld-Ausgeben! Solche Hinweistafeln sollten daher viel öfter angewendet werden – wo zum Beispiel, sagt hier HANS SIGG.



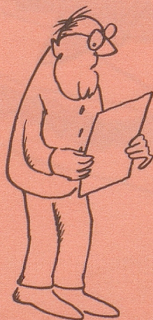
Bei Handwerkern, die Ferien nehmen, wenn man sie am dringendsten braucht: **Wir ruhen uns aus für Sie!**



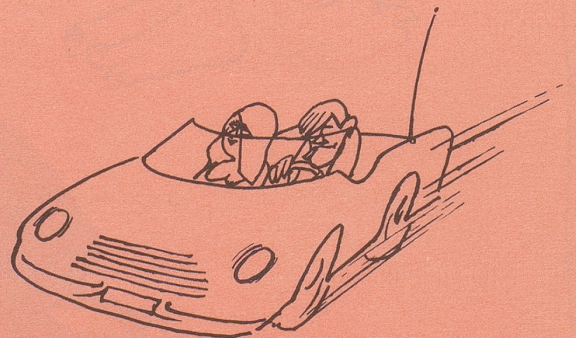
Bei der Polizei: **Wir schlagen für Sie!**



Im Wohnblock: **Mein Gerät läuft für Sie!**



Beim Steueramt: **Wir verschleudern das Geld für Sie!**



Am Heck von Sportwagen, die in Kolonnen Wagen um Wagen überholen: **Wir machen es aufregend für Sie!**